



ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, 1ος όροφος  
101 88 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 210 3353682 / 626 / 692  
Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού  
100 38 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 210 3211405  
Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor  
101 88 ATHENS GREECE  
Tel: +30210 3353662  
Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou  
100 38 ATHENS, GREECE  
Tel: +30210 3211405  
Fax: +30210 3212849

[www.elta.gr](http://www.elta.gr)



7n/2017

ΟΙ ΕΠΤΑ ΣΟΦΟΙ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΑΣ  
THE SEVEN WISE MEN OF ANTIQUITY  
Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων • Commemorative Set of Stamps

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ • HELLENIC POST

**ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ  
«ΕΠΤΑ ΣΟΦΟΙ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΑΣ»**

**COMMEMORATIVE SET OF STAMPS  
"SEVEN WISE MEN OF ANTIQUITY"**

Τι κάνει κάποιον σοφό; Ίσως να ρίχνεται στο ποτάμι της ζωής του, να παλεύει μέσα του, και όχι απλώς να αφήνεται στο ρεύμα να τον παρασύρει όπου εκείνο κατευθύνεται. Ενδεχομένως να παίρνει που και που απόσταση από αυτό που ζει και να τα παρατηρεί σαν να ήταν θεατής, παρόλο που ποτέ δεν παύει να είναι ο κυριότερος πρωταγωνιστής. Σίγουρα να έχει τόσο την διάθεση, όσο και την δυνατότητα, από το μερικό, το ατομικό, να εξάγει το γενικό, τον κανόνα. Να μπορεί σε αυτό που μοιάζει χαοτικό να εντοπίζει κανονικότητες. Να αντιλαμβάνεται την μοναδικότητα των στιγμών, είτε χαρμωσυνων είτε λυπηρών, και να τις βλέπει όλες ως απεναντίηπτες ευκαιρίες. Τελικά, ίσως αυτό που σε κάνει σοφό είναι μια απλή, πολύ απλή επιλογή: η απόφαση να ζήσεις την ζωή σου στο έπακρο με κάθε τρόπο, αλλά πάντοτε – και πρωτίστως – ως σκεπτόμενο ον.

Αυτό, όμως, δεν αρκεί στην ιστορία ώστε να σε αναγνωρίσει ως σοφό. Για αυτό το τελευταίο – πέραν των άλλων – πρέπει να έχεις το θάρρος να εκτεθείς, να εμπλακείς, να συμμετάσχεις σε όσα συμβαίνουν γύρω σου, να ανοιχτείς στους άλλους. Αν για κάτι είναι σπουδαίοι οι περιφημοί επτά σοφοί της ελληνικής αρχαιότητας, είναι για τούτο: μας θυμίζουν πως η σοφία που κρατάμε μέσα μας ατμάρεσκα δεν είναι τίποτα παραπάνω από απλή οίηση, άχρηστη όσο και ένας πίνακας του Ρέμπραντ που βρίσκεται φυλαγμένος στο υπόγειο του σπιτιού μας.

*Ευάγγελος Δ. Πρωτοπαπαδάκης  
Επίκουρος Καθηγητής Εφαρμοσμένης Ηθικής  
Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών*

What makes a man wise? Apparently not just one single property: you have to be willing to daringly throw yourself into the stream of your life and struggle in it, and not just give in and let the current drive you; to distant yourself from the sequence of events that constitute your life and watch it as if you were just a spectator, although at the same time you remain the leading actor; to have the ability to make rules out of instances and norms out of occurrences; to see patterns into chaos; to consider every moment – whether sad or joyful – as a unique opportunity. In the end of the day what makes you wise seems to be a very basic, a simple choice: to live the life of a rational being.

All these should be enough for you to acquire wisdom; nevertheless, they wouldn't ever suffice to earn you any mention in history books as a wise person. To this purpose – apart from everything else – you need to have courage: courage to expose yourself, to be involved, to become an active player in your time, to contribute, to open up yourself. If these Seven Sages are of such a great importance to us today, it is mainly due to this: they keep reminding us that wisdom complacently kept private is no better than barren conceit – no more useful than a painting by Rembrandt van Rim locked in a cellar.

*Evangelos D. Protopapadakis  
Assistant Professor of Applied Ethics  
National and Kapodistrian University of Athens*

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,05 €	Χίλων ο Λακεδαιμόνιος	750.000
0,10 €	Κλέοβουλος ο Ρόδιος	750.000
0,20 €	Περίανδρος ο Κορίνθιος	1.000.000
0,50 €	Πιττακός ο Μυτιληναίος	1.000.000
0,80 €	Σόλων ο Αθηναίος	4.000.000
1,00 €	Θαλής ο Μιλήσιος	1.000.000
2,00 €	Βίαιος ο Πριηνεύς	100.000

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,05 €	Chilon of Sparta	750.000
0,10 €	Cleobulus of Lindos	750.000
0,20 €	Periander of Corinth	1.000.000
0,50 €	Pittacus of Mytilene	1.000.000
0,80 €	Solon of Athens	4.000.000
1,00 €	Thales of Miletus	1.000.000
2,00 €	Bias of Priene	100.000

**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ:** 30 X 42 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων

**ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ:** Γιάννης Γουρζής

**ΣΧΕΔΙΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ:** Θεανώ Βενιέρη

**ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ:** Πολυχρωμία (offset)

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ:** "VERIDOS ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ Α.Ε. ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ"

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ:** Κυκλοφορούν στις 27 Ιουλίου 2017 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 26 Ιουλίου 2019, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πληρείς Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

**DIMENSIONS:** 30 X 42 mm in sheets of 25

**INTAGLIO DRAWING:** Yannis Gourzis

**DESIGN OF PRODUCTS:** Theano Venieri

**PRINTING METHOD:** Multicolored (OFFSET)

**PRINTERS:** "VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING"

**CIRCULATION-SALES:** This set circulates on 27 July 2017, and will be available at the Hellenic post offices through 26 July 2019, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Κυκλοφορούν επίσης:

**1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ** (5.000 σετ)

Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 7,00 € ανά σετ.

**2. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ** (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 8,00 € ανά τεμάχιο.

**3. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ** (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 16,20 € ανά τεμάχιο.

**4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID** (1.000 σετ)

Διατίθενται προς 11,20 € ανά σετ.

Also available:

**1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS** (5.000 sets)

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 7,00 € per set.

**2. SETS OF STAMPS IN PACK** (1.000 pieces)

Available at a charge of 8,00 €.

**3. REGULAR SET ALBUMS** (1.000 pieces)

Available at a charge of 16,20 €.

**4. PREPAID MAXIMUM CARDS** (1.000 sets)

Available at a charge of 11,20 € per set.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ, που θα αποσυρθούν στις 26 Ιουλίου 2019.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C which will be withdrawn on 26 July 2019.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικοινωνήσει γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

**GEDENKMARKENSERIE**  
**«Die Sieben Weisen des Altertums»**

Was macht einen Mann weise? Anscheinend nicht nur eine einzige Eigenschaft: Vielleicht, bereit zu sein, sich kühn in den Strom des Lebens zu werfen und darin zu kämpfen, und nicht einfach aufzugeben und den Strom sich mitnehmen lassen, wohin er auch immer führen mag; Vielleicht, sich gelegentlich von der Abfolge von Ereignissen, die das Leben ausmachen, zu distanzieren und es so zu betrachten, als ob man nur ein Zuschauer wäre, obwohl man nie aufhört, der Hauptdarsteller zu sein; Sicherlich die Lust, aber auch die Möglichkeit zu haben, aus dem Partiiellen, dem Individuellen, das Allgemeine, die Norm zu ziehen; Muster im Chaos zu sehen; Die Einmaligkeit der Augenblicke - ob traurige oder freudige - wahrzunehmen und sie als einzigartige Gelegenheiten zu betrachten. Schließlich vermag, was einem weise macht, eine einfache, sehr eine einfache Wahl sein: Die Entscheidung das Leben auf alle Fälle in vollen Zügen, aber auch - und hauptsächlich- wie ein denkendes Wesen auszuleben. All dies sollte genug sein, um Weisheit zu erwerben; Aber es genügt der Geschichte nicht, um jemanden als weise anzuerkennen. Dazu - abgesehen von allem anderen - muss man den Mut haben sich auszusetzen, beteiligt zu sein, ein aktiver Spieler seiner Zeit zu werden, Beitrag zu leisten, sich anderen gegenüber zu öffnen. Wenn diese sieben Weisen für uns heute so eine große Bedeutung haben, so ist es vor allem darauf zurückzuführen: Sie erinnern uns daran, dass die Weisheit, die selbstgefällig privat gehalten wird, nicht besser ist als karge Eitelkeit - nicht sinnvoller als ein Gemälde von Rembrandt van Rim, das man in seinem Keller bewahrt.

*Evangelos D. Protopapadakis*  
*Assistenzprofessor für Angewandte Ethik*  
*Nationale Kapodistrias Universität Athen*

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
0,05 €	Chilon von Sparta	750.000
0,10 €	Kleobulos von Lindos	750.000
0,20 €	Periander von Korinth	1.000.000
0,50 €	Pittakos von Mytilene	1.000.000
0,80 €	Solon von Athen	4.000.000
1,00 €	Thales von Milet	1.000.000
2,00 €	Bias von Priene	100.000

**FORMAT:** 30 X 42 mm, in Blättern zu 25 Stück

**TIEFDRUCKVERFAHREN:** Yannis Gourzis

**PRODUCTE ENTWURF:** Theano Venieri

**DRUCKMETHODE:** Vielfarbiges (OFFSET)

**DRUCK:** "VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING"

**UMLAUF-VERFÜGBARKEIT:** Der erste Umlaufstag ist der 27. Juli 2017. Die Serie wird bis zum 26. Juli 2019, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

**1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE** (5.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 7,00 € pro Set.

**2. STANDARDPRODUKT „SERIE“** (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8,00 €.

**3. SERIENALBEN** (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 16,20 €.

**4. MAXIMUM KARTEN** (1.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 11,20 € pro Set.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die am 26. Juli 2019 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.

